



**UNIVERSITÉ
DE GENÈVE**

FACULTÉ DES LETTRES

Version officielle du 28.04.2021

**DÉPARTEMENT D'ÉTUDES MÉDITERRANÉENNES, SLAVES ET
ORIENTALES**

**PLAN D'ÉTUDES DE LANGUE, LITTÉRATURE ET
CIVILISATION ARABES**

**MAÎTRISE UNIVERSITAIRE
MASTER OF ARTS (MA)**

Entrée en vigueur : Septembre 2021



Avant-propos

Objectifs de la Maîtrise universitaire (Master of Arts, MA) :

La maîtrise universitaire en arabe vise à donner aux étudiant-es une formation avancée dans l'étude du monde arabe et la recherche à son propos. Les enseignements proposés s'articulent autour de trois axes principaux : l'Orientalisme et l'histoire des rapports Orient-Occident ; la littérature et la religion ; et l'art et la culture. Des options sont offertes en histoire et dans les questions liées au genre. Le MA arabe permet également d'étendre la maîtrise des étudiant-es en langue à travers l'étude de textes en arabe.

L'approfondissement des connaissances sur le monde arabe comporte un module obligatoire d'étude de l'histoire de la discipline et de l'Orientalisme, qui permettra aux étudiant-es de questionner et déconstruire les rapports scientifiques entre Occident et Orient, et constituera la base de la formation théorique et critique qu'offrent les études avancées en Lettres. Les cours de littérature, basés sur la lecture de textes originaux, se construisent autour de questions de recherche contemporaines pointues, alors que les enseignements relatifs à l'art moderne et contemporain et à la question des images et représentations permettent d'aborder des enjeux intellectuels et culturels indispensables pour mieux appréhender la région. Le module à option permet de se spécialiser dans l'un des domaines déjà mentionnés, ou de diversifier ses connaissances avec des options en histoire ou sur les questions liées au genre.

Nous encourageons nos étudiant-es de MA à effectuer un séjour de mobilité dans le monde arabe d'au moins un semestre académique. Les cours suivis à l'étranger pourront être validés dans le cadre du MA2 ou MA3, selon la matière acquise, ou du MA5, dans le cas d'un séjour linguistique. Des accords existent avec des établissements universitaires de plusieurs pays de la région (voir le site du service de mobilité de l'Université.)

Le mémoire de maîtrise, fondé sur des sources en langue arabe, donnera lieu à un premier travail de recherche dans le domaine choisi et peut servir de préparation pour des études doctorales.

La maîtrise en arabe offre ainsi des fondations solides dans différentes disciplines qui sont autant de perspectives pour aborder le monde arabe, une pratique élargie des connaissances en langue arabe, et les outils critiques pour comprendre et entreprendre la recherche à son propos.

Remarques

1. Une grande partie de la littérature scientifique étant rédigée en anglais, une bonne connaissance au moins passive de cette langue est indispensable. Au niveau du MA et pour les mêmes raisons, la connaissance de l'allemand constitue un atout important.



MAÎTRISE UNIVERSITAIRE

MASTER OF ARTS (MA)

Condition d'admission :

- Pour l'admission à la Maîtrise, il faut justifier d'un BA comportant un minimum de 60 crédits ECTS dans cette discipline ou de connaissances jugées équivalentes.

Module MA1	Approfondissement des connaissances sur le monde arabe	12 crédits
Description	<p>Ce module, qui ne requiert pas de connaissances de la langue arabe, est composé de deux enseignements :</p> <ul style="list-style-type: none">• Ens. 1 : Orient, orientalisme(s), Occident Ce séminaire permet aux étudiant-es de prendre connaissance de la construction d'une vision occidentale de l'Orient, du Moyen Age à l'orientalisme académique et jusqu'à nos jours. Il s'agit d'un séminaire qui introduit aussi bien à l'histoire de la discipline qu'à sa méthodologie et qui vise à renforcer l'esprit critique des étudiant-es.• Ens. 2 : CS ou SE à thématique variable, selon programme (histoire et civilisation).	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none">• Ens. 1 : 2h/Semestre de SE• Ens. 2 : 2h/Semestre de SE ou CS	
Attestation(s)	Présentation orale ou travail écrit dans le cadre de l'enseignement 2, selon les modalités fixées par l'enseignant-e.	
Evaluation	Examen écrit (6 heures) sur la matière de l'enseignement 1, selon modalités fixées au début du séminaire.	
Condition(s)		
Remarque(s)	/	



Module MA2	Le monde arabe dans le texte I : religion, histoire, littérature	12 crédits
Description	Ce module permet aux étudiant-es de travailler sur des textes, classiques ou modernes, ayant trait à la religion et à l'histoire ou à la littérature.	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none">• 2h/Année ou 2x 2h/Semestre de SE ou CS.	
Attestation(s)	Présentation orale ou travail écrit, selon les modalités fixées par l'enseignant-e au début du séminaire ou du cours-séminaire.	
Evaluation	Examen oral (env. 30 min., préparation 30 min.) selon les modalités fixées par l'enseignant-e au début du séminaire ou du cours-séminaire.	
Condition(s)	/	
Remarque(s)	Ce module est adressé à des étudiant-es ayant des connaissances linguistiques (de l'arabe et, dans certains cas, de l'anglais) jugées suffisantes pour suivre le séminaire ou le cours-séminaire.	

Module MA3	Le monde arabe dans le texte II : arts, culture et littérature	12 crédits
Description	Ce module permet aux étudiant-es de travailler sur des textes, classiques ou modernes, ayant trait aux arts et à la littérature ainsi qu'à l'histoire culturelle de la région.	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none">• 2h/Année ou 2x 2h/Semestre de SE ou CS, selon programme des cours	
Attestation(s)	Présentation orale ou travail écrit, selon les modalités fixées par l'enseignant-e au début du séminaire ou du cours-séminaire.	
Evaluation	Examen oral (env. 30 minutes, préparation 30 min.) selon les modalités fixées par l'enseignant-e au début du séminaire ou du cours-séminaire.	
Condition(s)	/	
Remarque(s)	Ce module est adressé à des étudiant-es ayant des connaissances linguistiques (de l'arabe et, dans certains cas, de l'anglais) jugées suffisantes pour suivre le séminaire ou le cours-séminaire.	



Mémoire	30 crédits
Description	<p>Travail écrit de 80 pages environ, annexes non comprises, (env. 160'000 caractères, espaces non compris) sur un sujet choisi en accord avec un-e des professeur-e-s de l'Unité d'arabe.</p> <p>Une première version sera remise deux mois avant la session d'examens. La version définitive sera rendue un mois avant la date prévue pour la soutenance.</p> <p>Important : Le mémoire doit être basé sur des sources en arabe.</p>
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none"> 1h/Année de SE, Séminaire de méthodologie et présentation de mémoires, selon programme des cours.
Evaluation	Le mémoire fait l'objet d'une soutenance d'environ 60 minutes, dont il est tenu compte dans la note qui lui est attribuée.

Modules à option :

Conformément au Règlement d'études de la Faculté des lettres, le choix des modules à option (MA4 - MA5) est libre. Toutefois, l'étudiant-e qui souhaite approfondir ses connaissances dans sa discipline de mémoire peut en principe choisir jusqu'à deux modules dans la combinaison proposée ci-dessous, et composer ainsi un MA "monodisciplinaire"¹.

Module MA4	Le monde arabe dans le texte I ou II	12 crédits
Description	/	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none"> 2h/Année ou 2x 2h/Semestre de CS ou SE, selon offre. 	
Attestation(s)	Selon modalités définies dans le cadre de l'enseignement choisi.	
Evaluation	Selon modalités définies dans le cadre de l'enseignement choisi.	
Condition(s)	/	
Remarque(s)	Ce module est adressé à des étudiant-es ayant des connaissances linguistiques (de l'arabe et, dans certains cas, de l'anglais) jugées suffisantes pour suivre le cours-séminaire.	

¹ Le terme « monodisciplinaire » n'a qu'une valeur descriptive et ne correspond pas à un titre particulier (voir communiqué du Conseil de Faculté, séance du 12 janvier 2005).



Module MA5	Module d'ouverture interdisciplinaire ou de stage de langue	12 crédits
-------------------	--	-------------------

Module MA5	Module d'ouverture interdisciplinaire	12 crédits
Ce module sera choisi d'entente avec les responsables de l'Unité d'arabe dans un domaine complémentaire. <i>Enseignements, conditions et évaluations selon le plan d'études concerné.</i>		

OU

Module MA5	Stage de langue dans un pays arabe	12 crédits
Description	Cours de langue arabe standard d'au moins un semestre académique dans un établissement universitaire reconnu ou dans un institut de langue spécialisé d'un pays arabe, avec évaluation notée à la fin du cours. Des cours certifiés et évalués d'arabe dialectal pourront également être reconnus le cas échéant.	
Prérequis	/	
Enseignement(s)	Cours de langue de niveau avancé, figurant dans le programme d'une institution académique ou d'un institut spécialisé dans l'enseignement de la langue arabe.	
Attestation(s)	/	
Evaluation	A effectuer sur place à la fin du cours, selon les modalités définies par l'institution concernée.	
Condition(s)	Une évaluation notée à la fin du cours est obligatoire afin d'obtenir l'équivalence. Les cours privés ne peuvent pas être reconnus dans le cadre de ce module.	
Remarque(s)	Modalités à discuter avec les professeurs responsables de l'Unité d'arabe avant le départ en stage. Aucune équivalence ne sera accordée pour des cours effectués à l'étranger sans accord préalable.	



MODULES OFFERTS AUX ETUDIANT-E-S D'AUTRES DISCIPLINES

Toutes les conditions spécifiées plus haut dans la description des modules s'appliquent.

Module MA1	Approfondissement des connaissances sur le monde arabe	12 crédits
-------------------	---	-------------------

Module MA2	Le monde arabe dans le texte I	12 crédits
-------------------	---------------------------------------	-------------------

Module MA3	Le monde arabe dans le texte II	12 crédits
-------------------	--	-------------------

Module supplémentaire pour le MA :

Module MAx	Introduction à la langue arabe	12 crédits
-------------------	---------------------------------------	-------------------

Demi-module MA_x	Introduction à la langue arabe I	6 crédits
Description	Initiation à la langue arabe littéraire pour étudiant-es d'autres plans d'études et débutant-e-s en arabe : première partie.	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none">• 2h/Semestre de CS.	
Attestation(s)	/	
Evaluation	Selon modalités définies dans le cadre de l'enseignement.	
Condition(s)	L'accès à ce demi-module requiert l'accord préalable des responsables de l'Unité. La place est limitée.	
Remarque(s)	/	



Demi-module MAxb	Introduction à la langue arabe II	6 crédits
Description	Initiation à la langue arabe littéraire pour étudiant-es d'autres plans d'études et débutant-e-s en arabe : deuxième partie.	
Pré-requis	/	
Enseignement(s)	<ul style="list-style-type: none">• 2h/Semestre de CS.	
Attestation(s)	/	
Evaluation	Selon modalités définies dans le cadre de l'enseignement.	
Condition(s)	L'accès à ce demi-module requiert l'accord préalable des responsables de l'Unité. La place est limitée.	
Remarque(s)		